誓　約　書

PLEDGE

|  |  |
| --- | --- |
| 年月日/Date | YYYY/MM/DD |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **社会福祉法人　全国社会福祉協議会**  **事務局長　殿**  **To : Secretary General**  **Japan National Council of Social Welfare** | | |
|  | 私は、全国社会福祉協議会の「アジア社会福祉従事者研修」の目的を理解し、その精神を尊び、誓約事項を遵守し研修することを誓います。また、日本での研修を修了後、許可された在留期間内に帰国し、日本で修得した技術、技能または知識を活かすべく、社会福祉領域の業務に従事することをここに誓約いたします。 | |
|  | I hereby promise that I will return to my home country immediately upon the completion of the training program in Japan and that, thereafter, I will make use of the skills and knowledge gained through the program in my professional work in the area of social welfare. | |
|  | | |
|  | 署名  Signature |  |
|  | 氏名  Name |  |
|  | 国籍  Nationality |  |
|  | 生年月日  Date of Birth | YYYY/MM/DD |